



STET LUHN AN HAWAII
TIPARETMEN LUHN LUTLUT

**Mwe Fahkek nu sin Papa kuh Nina, Mwet liyaang Tulik
Lutlut Sen, ac Tulik Lutlut se ma sun tari matwe fal:
Puhsren Nguhsr luhn Militacri nuhke Ma Ke Tulik Lutlut**

In oana ma oakiyuki ke puhsren masap se pangpang “The Every Student Succeeds Act of 2015” kuh (ESSA), enenu acn nuhkeua ma ahkfahsrye etaak luhn lutlut fin acn uh, weang Tipartmen luhn Lutlut ke Stet Hawaii kuh (HIDOE) in sang nu sin Lutlut Luhlap inen tulik lutlut, actres, ac teluhfon nempuh lalos an, tuhsruhk enenu in oasr puhsren nguhsr nuhka tuhfeh itukyang, ac matwen tulik lutlut ingen ma ke aeskulyak. Mwet sol luhn militacri inge elos oruh sukok lalos uh yokna ke tulik matwe oasr ke kuhlas 11 ac 12, tuhsruhktuh oasr puhsren masap suh lelah nu selos in oruh suk lalos uh ke matwen tulik lutlut puhs ke “secondary” finne in som nuhten liki matwen aeskul. “Secondary school students” pa tulik ma wi lutlut ke “middle,” “intermediate” ac aeskul. Ke lutlut ma kuhpani keua matwe inge suh oasr “acluhmentari” / “secondary,” matwen tulik ingen a oasr ke kuhlas 7 nuhke kuhlas 12 (pa K-7, K-8, K-9, K-11, K-12, kuh 7-12).

A fin oasr tulik lutlut ma sun matwac fal se inge (ya 18) kuh papa kuh nina/kuh mwet liyaang tulik lutlut sen ma oasr ke lutlut “secondary” an tia lelah DOE in kihte ma kelos nuh sin mwet sol luhn militacri inge, tulik lutlut sen, kuh mwet tuhmal ingen enenu in ngihstre “opt out” tufah tia kuh in suhpwalik ma kelos inge. In oruh ma inge, enenu in oasr puhsren nguhsr sainiyuki wi len ma orekla nguhsr sen, ac enenu pa in kahlem simisyen ma ingen, a sang nuh sin ofuhs luhn lutlut uh. Puhsren nguhsr sen enenu in ahkkahlemye inen lutlut sen ac inen tulik lutlut sen. Oasr fohrm se DOE orala nuhke ngisreyen “opt out” nu sin mwet sol luhn militacri inge suh ma tulik lutlut kuh mwet tuhman tulik sen in orekmakin. Fohrm se inge kuh in tahunlotiyuki ke “webpage” luhn DOE an ke <http://bit.ly/FERPAHI>.

Nguhsr nuhke “opt out” inge a kuh in ituk sin lutlut uh ke oana sie puhlan pel ke ya in lutlut se. Papa kuh nina, kuh mwet liyaang tulik lutlut sen, kuh tulik lutlut sen sifena enenu in faeliya nguhsr lalos nuhke “opt out” an inmasrlon len in orekma 10 tukin elos weang lutlut an. A fin oasr puhsren nguhsr orekla tukin ma ke tulik lutlut se ingen suhpweyukle tari nu sin mwet luhn “Military Inter-Service Recruitment Council” kuh (IRC), na nguhsr ke “opt out” sen a tuhfeh orekmakinyuk nuhke nguhsr DOE supu toko nu sin IRC an. A fin oasr papa kuh nina, kuh mwet liyaang tulik lutlut sen, kuh finne tulik lutlut sen tiana orala puhsren nguhsr nuhke “opt out” se inge, ma nguhsr ke tulik nutum uh ac kuh in fihfihllac fal nuhke puhsren masap ma sang karihngin an, finne wangin puhsren lela suwosme nu sin lutlut uh.

Lutlut uh a tuhfeh karihngin puhsren nguhsr lom inge in oan luin fael luhn lutlut uh. A fin oasr “opt out” nu sin mwet sol luhn militacri fael tari sin lutlut uh ke ya somlah, puhsren nguhsr se inge a tuhfeh akfahsryeyuk neke na tulik lutlut sen som liki lutlut luhn HIDOE kuh neke na oasr nguhsr orekla selos in tulokinya ke puhsren “opt out.”